



MINISTERO del LAVORO  
e delle POLITICHE SOCIALI



PIANO di ZONAS2  
servizi socio-sanitari  
Cava Costiera Amalfitana



Comune di  
Cava de' Tirreni

## AVVISO DI SELEZIONE

La **GIRASOLE COOPERATIVA SOCIALE**, nell'ambito delle attività ad essa assegnate all'interno del progetto attivato dall'ambito S2, finanziato dal Programma PON INCLUSIONE FSE 2014-2020 ASSE 6 – AVVISO PUBBLICO 1/2021 PRINS gestito dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali. CUP: J11H22000070006 – CIG: 84954400B7

Per prestazioni del "Centro servizi per il contrasto alla povertà e alle persone fragili"

N. 1 MEDIATORE CULTURALE LINGUISTICO

### REQUISITI MINIMI RICHIESTI:

- Attestazione del conseguito riconoscimento della qualifica di "mediatore culturale" a seguito della partecipazione a regolari corsi di formazione regionale, provinciale o ministeriale, o del conseguimento di titolo di studio universitario o post universitario, o titolo equipollente, avente come specifico obiettivo la preparazione di mediatori culturali nei servizi pubblici e nelle aziende, oppure esperienza di almeno due anni in servizi di mediazione culturale mediante rapporti di collaborazione con Pubbliche Amministrazioni e/o enti privati.
- Possesso di patente B ed automunita.

### Titolo preferenziale

- Esperienza pregressa in ambito sociale/mediazione culturale.

### COSA SI OFFRE

- Contratto di Assunzione con l'applicazione del CCNL delle Cooperative Sociali;
- Durata del contratto n. 3 mesi.

### SEDE DI LAVORO

L'operatore svolgerà la propria attività nel territorio dell'Ambito S2.

### MANSIONI ASSEGNATE

L'operatore individuato dovrà:

- Interpretare i bisogni dei migranti.
- Offrire consulenza e aiuto agli immigrati per muoversi autonomamente nel nuovo Paese.
- Effettuare mediazione linguistica, operando come interprete al momento dell'accoglienza nel nuovo Paese e fornendo documenti, comunicazioni e avvisi pubblici tradotti in lingua.
- Offrire supporto nella fruizione dei diversi servizi pubblici offerti, aiutando parallelamente le istituzioni ad avvicinarsi a loro.
- Cercare di far comprendere la cultura, gli usi e i costumi del Paese di accoglienza svolgendo attività di formazione del personale italiano in servizio che interagisce con gli stranieri.



MINISTERO del LAVORO  
e delle POLITICHE SOCIALI



PIANO di ZONAS2  
servizi socio-sanitari  
Cava Costiera Amalfitana



Comune di  
Cava de' Tirreni

- Affiancare l'équipe multidisciplinare nella definizione di terapie e procedure sanitarie compatibili con la cultura di provenienza della persona
- Supportare avvocati, difensori d'ufficio, magistrati e assistenti sociali nella loro attività di assistenza alle persone immigrate
- Valorizzare nelle scuole le differenti culture di cui sono portatori i bambini appartenenti alle minoranze etniche.

Si specifica che le mansioni indicate non sono esaustive ma solo indicative a mero titolo di esempio.

### MODALITA' DI CANDIDATURA

I curricula dettagliati, redatti in forma di autocertificazione, comprensivi di autorizzazione al trattamento dei dati e con allegato un documento d'identità in corso di validità, dovranno essere inviati **entro il 20 marzo 2023** utilizzando la seguente modalità:

via mail al seguente indirizzo: [presidenza@girasolecooperativasociale.it](mailto:presidenza@girasolecooperativasociale.it)

Le candidature dovranno contenere, nell'oggetto dell'e-mail, la seguente dicitura:

**"RIF. MEDIATORE CULTURALE LINGUISTICO PER PROGETTO PRINS"**

La valutazione dei requisiti avverrà attraverso l'analisi del curriculum presentato a cui seguirà un colloquio di approfondimento.

### SVOLGIMENTO COLLOQUIO

Il colloquio selettivo si terrà presso la sede operativa della Cooperativa Girasole sita alla via A. De Bonis, 8 di Cava de' Tirreni (SA)

Cava de' Tirreni, lì 13 marzo 2023

### INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

In riferimento a quanto previsto dall'informativa sul trattamento dei dati Regolamento Europeo (GDPR) 2016/679, pubblicata sul sito della cooperativa sociale Girasole [http:// www.girasolecooperativasociale.it](http://www.girasolecooperativasociale.it) dichiaro di:

- Di essere informato, ai sensi dell'informativa di cui all'art. 13/14 del regolamento UE 2016/79 sulla tutela dei dati personali, che i dati personali forniti all'atto della compilazione della presente richiesta, saranno trattati in conformità alle norme legislative e regolamentari vigenti e applicabili, con modalità automatiche, anche mediante sistemi informatizzati solo ed esclusivamente nell'ambito delle operazioni necessarie a consentire le comunicazioni cui ho dato autorizzazione, gestite dalla stessa Cooperativa;
- Di acconsentire con la presente dichiarazione, al trattamento dei propri dati personali, svolto con le modalità e per le finalità sopra indicate, ed in conformità alle norme legislative e regolamentari vigenti e applicabili.

Il Legale Rappresentante  
Patrizia Papa